

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE  
 DECLARATION OF CONFORMITY EU  
 DECLARATION OF CONFORMITY EU  
 EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
 EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU  
 EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
 DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU  
 EU VYHLÁSENIE O ZHODE  
 EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ  
 ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU  
 DECLARATIE DE CONFORMITATE EU  
 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU  
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU  
 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
 EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING  
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
 EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
 IZJAVA O SKLADNOSTI EU  
 УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU  
 EU VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
 EU ATTIKTIKTES DEKLARACIJA  
 IZJAVA O SUKLADNOSTI EU  
 IZJAVA O PODUDARANJU EU  
 IZJAVA O RODUDARANJU EU  
 DEKLARACIJA ZA SOOBRAZNOST SO EU DIREKTIVI  
 DEKLARATE KONFORMETETI EU  
 ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU  
 (EU) 符合标准声明

(EU) 符合标准声明



**DAB PUMPS LTD.**  
 6 Gilbert Court  
 Newcomen Way  
 Severalls Business Park  
 Colchester  
 Essex  
 CO4 9WN - UK  
 salesuk@dwtgroup.com  
 Tel. +44 0333 777 5101

**DAB PUMPS IBERICA S.L.**  
 Calle Verano 18-20-22  
 28850 - Torrejón de Ardoz - Madrid  
 Spain  
 info.spain@dwtgroup.com  
 Tel. +34 91 6569545  
 Fax: +34 91 6569676

**DAB PUMPS BV**  
 'tHofveld 6 C1  
 1702 Groot Bijgaarden - Belgium  
 info.belgium@dwtgroup.com  
 Tel. +32 2 4668353

**DAB PUMPS B.V.**  
 Albert Einsteinweg, 4  
 5151 DL Drunen - Nederland  
 info.netherlands@dwtgroup.com  
 Tel. +31 416 387280  
 Fax +31 416 387299

**DAB PUMPS INC.**  
 3226 Benchmark Drive  
 Ladson, SC 29456 - USA  
 info.usa@dwtgroup.com  
 Tel. 1-843-797-5002  
 Fax 1-843-797-3366

**DAB PUMPS SOUTH AFRICA**  
 Twenty One industrial Estate,  
 16 Purlin Street, Unit B, Warehouse 4  
 Olifantsfontein - 1666 - South Africa  
 info.sa@dwtgroup.com  
 Tel. +27 12 361 3997



**DAB PUMPS S.p.A.**  
 Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy  
 Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950  
 www.dabpumps.com

**DAB PUMPS POLAND SP. z o.o.**  
 Ul. Janka Muzykanta 60  
 02-188 Warszawa - Poland  
 polska@dabpumps.com.pl

**DAB PUMPS GmbH**  
 Am Nordpark 3  
 41069 Mönchengladbach, Germany  
 info.germany@dwtgroup.com  
 Tel. +49 2161 47 388 0  
 Fax +49 2161 47 388 36

**DAB PUMPS OCEANIA PTY LTD**  
 426 South Gippsland Hwy,  
 Dandenong South VIC 3175 - Australia  
 info.oceania@dwtgroup.com  
 Tel. +61 1300 373 677

**DAB PUMPS DE MÉXICO, S.A. DE C.V.**  
 Av Amsterdam 101 Local 4  
 Col. Hipódromo Condesa,  
 Del. Cuauhtémoc CP 06170  
 Ciudad de México  
 Tel. +52 55 6719 0493

**DAB PUMPS (QINGDAO) CO. LTD.**  
 No.10 Xindong Road, Julong Town,  
 Jiaozhou City, Qingdao City, Shandong  
 Province - China  
 mailto:info.china@dabpumps.com

**DAB PUMPS HUNGARY KFT.**  
 H-8800  
 Nagykanizsa, Buda Erő u.5  
 Hungary  
 Tel. +36 93501700

CP2  
 CM2  
 DCP2  
 DCM2

IT	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b> Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio DAB PUMPS ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive ed alle seguenti norme:
FR	<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU</b> Nous, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les produits portant la marque DAB PUMPS auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes ainsi qu'aux normes suivantes:
EN	<b>DECLARATION OF CONFORMITY EU</b> We, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declare under our exclusive responsibility that the products bearing the trade marks DAB PUMPS to which this declaration relates are in conformity with the following directives and by the following standards:
DE	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b> Wir, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke DAB PUMPS auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien sowie den folgenden Normen entsprechen:
NL	<b>EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b> Wij, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk DAB PUMPS waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn en conform de volgende normen:
ES	<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU</b> Nosotros, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con las marcas DAB PUMPS a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes y con las normas siguientes:
SV	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy, försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat DAB PUMPS som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv och följande standarder:
PL	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU</b> My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem DAB PUMPS będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami i z poniżej wymienionymi normami:
SK	<b>EU VYHLÁSENIE O ZHODE</b> My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky DAB PUMPS na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam a nasledujúcim normám:
TR	<b>EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ</b> Biz, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, Mürnasır sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirtilen DAB PUMPS markasını taşıyan ve işbu beyannamenin ilgisini oluşturan ürünlerin aşağıdaki direktiflere ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarını beyan ederiz:
RU	<b>ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU</b> Мы, DAB Pumps S.p.A. - Вия М. Поло, 14 - Местрино (ПД) - Италия, заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки DAB PUMPS к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив и следующих нормативов:
RO	<b>DECLARATIE DE CONFORMITATE EU</b> Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaram sub exclusivă noastră responsabilitate că produsele cu marca DAB PUMPS la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive și cu următoarele norme:
EL	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU</b> Η εταιρεία DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italia δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα DAB PUMPS στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών και με τους παρακάτω κανονισμούς:
PT	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU</b> Nós, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca DAB PUMPS aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes diretivas e com as seguintes normas:
FI	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b> Me, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy, vakuutamme ottaen täyden vastuun, että tuotteet joilla on tuotemerkki DAB PUMPS joita tämä vakuutus koskee, ovat seuraavien direktiivien ja seuraavien standardien mukaisia:
DA	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b> Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy, erklærer på eget ansvar, at produkterne med mærket DAB PUMPS der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver og i følgende standarder:

CS	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky DAB PUMPS na které se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směrnicím a následujícím normám:
HU	<b>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a DAB PUMPS márkájelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek és a következő normáknak:
SL	<b>IZJAVA O SKLADNOSTI EU</b> Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, izjavljamo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znamko DAB PUMPS na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili kakor tudi s sledečimi pravili:
BG	<b>УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU</b> Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италия, под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката DAB PUMPS за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви и на следните норми:
ET	<b>EU VASTAVUSDEKLARATSIOON</b> Meie, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega DAB PUMPS millega see deklaratsioon seondub, vastavad järgmistele direktiividele ja järgmistele standarditele:
LV	<b>EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b> Mēs, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes DAB PUMPS uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām un šādām normām:
LT	<b>EU ATTIKTIKTES DEKLARACIJA</b> Mes, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy atsakingai pareiškiame, kad produktai su prekių ženklais DAB PUMPS atitinka šių direktyvų reikalavimus bei šių normų reikalavimus:
HR	<b>IZJAVA O SUKLADNOSTI EU</b> Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava odnosi, sukladni su sljedećim uputama kao što i sljedećim propisima:
SR	<b>IZJAVA O PODUDARANJU EU</b> Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima:
RS-ME	<b>IZJAVA O PODUDARANJU EU</b> Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima:
MK	<b>DEKLARACIJA ZA SOOBRAZNOST SO EU DIREKTIVI</b> Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италија, со наша ексклузивна одговорност изјавуваме дека производите од марка DAB PUMPS на кои се однесува декларацијата, соодветствуваат со следните директиви и со следните стандарди:
SQ	<b>DEKLARATE KONFORMETETI EU</b> Ne, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që produktet DAB PUMPS për të cilat kjo deklaratë është bërë janë në konformitet me direktivat e mëposhtme dhe normave të mëposhtme:
UK	<b>ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU</b> Ми, компанія «Даб Пампс С.п.А.» (DAB Pumps S.p.A.) - Віа М.Поло, 14 - Местрино (Падуа) - Італія, з повною відповідальністю заявляємо, що бренд продуктів DAB PUMPS якої стосується ця декларація, відповідає таким директивам:
ZH	<b>(EU) 符合标准声明</b> 我们, 即DAB Pumps S.p.A - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, 基于独立承担责任的原则在此声明 DAB PUMPS 商标的产品, 本声明所涉及的这些产品符合以下指令 同时还符合以下标准:
AR	<b>شهادة مطابقة أوروبية (UE)</b> نحن DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy نصرح تحت مسؤوليتنا الخاصة بأن المنتجات DAB PUMPS حاملة للعلامة التي بها توحى هذه الشهادة مطابقة للأنظمة التالية: وللأنظمة التالية:

04/24 cod. 60218866

# EU Declaration of Conformity

Object of declaration

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

**CP2-CM2**  
**DCP2-DCM2**  
N.1 2417

**DAB PUMPS S.p.A.**  
Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy  
Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950  
www.dabpumps.com

Product:

-

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation

Year of CE-marking:  
**2022**

**2014/35/EU Low Voltage Directive (LVD)**  
**2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)**  
**2011/65/EU amended by 2015/863/EU Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive (RoHS)**  
**2009/125/EC EcoDesign Directive (ErP), Regulation (EU) 2017/1369 and Regulation (EU) 2021/341**

and are in conformity with the following harmonized standards or other normative documents

**EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021**  
**EN 60335-2-51:2003/A1:2008/A2:2012**

Mestrino (PD),  
19/04/2024

Signed for and on behalf of  
**DAB PUMPS S.p.A.**

*Fabio Bertolino*

Fabio Bertolino  
Group CTO

